**Zeitschrift:** Armee-Logistik: unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo

indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers =

Organ indépendent pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 84 (2011)

**Heft:** 10

Rubrik: Meldungen aus der Armee

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

de Oro) qui veut sa libération. Ce plan prévoit un référendum pour la libération ou le rattachement du pays au Maroc. Dans la même année, débute la Mission des Nations unies pour le référendum au Sahara Occidental (MINURSO), qui dure jusqu'à ce jour. Le cessez le feu entre le Maroc et la Frente Polisario entre en vigueur le 6 septembre 1991 et dure toujours. Le Conseil fédéral décide, en 1991, d'envoyer une unité médicale non armée en faveur de la MINUR-SO. La mission de l'unité médicale suisse est analogue à celle de Namibie. Jusqu'en 1992, la SMU a un effectif de 80 personnes qui est réduit par la suite à 45 personnes environ. Elle est totalement autonome en matériel et transports car elle ne peut se baser sur une infrastructure existante. Il est nécessaire de monter trois cliniques, c'est-à-dire des camps qui contiennent des containers et des tentes. Comme les unités logistiques de la MINURSO manquent totalement, la SMU se développe en unité logistique et elle assure des tâches de soutien terrestres et aériennes. Elle est la seule liaison régulière par avions avec les sites des observateurs militaires, stationnés à proximité de la ligne de cessez le feu dans le désert du Sahara. Le référendum aux Sahara Occidental n'a pas eu lieu entre temps. C'est pour cela que le Conseil fédéral décide de ne pas prolonger le mandat de la SMU et de retirer l'unité médicale à la fin juin 1994.

#### Le déroulement récent

En 1994, le peuple suisse rejette en votation populaire, suite à un référendum, de créer un bataillon ONU de casques bleus armés.

Le Conseil fédéral décide au début de 1996 de mettre à disposition de l'organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (Organisation for Security and Cooperation in Europe, OSCE) une unité logistique non armée en Bosnie-Herzégovine. L'unité suisse de support du quartier général (Swiss Head Quarter Support Unit, SHQSU) est stationnée à Sarajevo et compte un effectif de 75 personnes qui baisse finalement à 45 personnes. Sa mission est le soutien logistique et médical. A la fin de 2000, la SHQSU est retirée de la Bosnie-Herzégovine. En 1999, la Suisse envoie des hélicoptères en Albanie à la demande de l'Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) pour transporter des marchandises de secours de Tirana aux camps de réfugiés dans les montagnes au nord du pays.

Au début de 1999, commence au sein de la force multinationale du Kosovo (Kosovo Force, KAFOR), l'engagement de la compagnie suisse SWISSCOY (Swiss company) à Suva Reka près de Prizren au sud ouest du Kosovo. Ses 160 personnes ne sont pas armées. En 2001, le peuple suisse accepte en votation populaire



Humanitäre Minenräumung

l'armement de ses militaires dans des missions pour le maintien de la paix, ceci afin d'assurer leur sécurité personnelle. Ensui-te, la SWISS-COY est armée et reçoit en automne 2002 une section d'infanterie mécanisée. Elle fonctionne maintenant comme compagnie d'infanterie et de soutien avec un effectif maximum de 220 volontaires. La compagnie suisse se situe dans le secteur sud de la Task Force multinationale sous la responsabilité de la Bundeswehr allemande. En juin 2011 le parlement suisse a prolongé le mandat de la SWISSCOY au Kosovo jusqu'à la fin 2014. Le contingent suisse peut être renforcé à court terme par 80 personnes au maximum pour une durée de douze mois.

Le 3 mars 2002, le peuple suisse a voté favorablement à son entrée dans les Nations Unies; l'adhésion a eu lieu le 10 septembre 2002 comme 190ème membre de l'ONU.

A la fin de 2004, la région de Sumatra en Indonésie et d'autres régions en Asie ont été grièvement touchées par un Tsunami. Pour aider l'Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), l'aviation militaire suisse s'est engagée en janvier et février 2005 dans ce secteur. Cette opération SUMA contient des hélicoptères et un effectif de 50

personnes. Le détachement suisse a pu coopérer dans le domaine de la logistique avec l'armée de l'air française installée sur place.

Les forces de l'Union européenne (European Union Force, EUFOR) en Bosnie-Herzégovine s'installent en novembre 2004 et remplacent la force de stabilisation de l'OTAN (Stabilisation Force). La Suisse soutien cette Mission ALTHEA, et ses militaires forment deux groupes de liaison et d'observation. Ces groupes sont placés sur tout le territoire de la Bosnie surtout aux endroits de conflits connus et potentiels. En 2005, la Suisse a augmenté ces effectifs sur place et l'aviation militaire vient d'être engagée avec un détachement d'hélicoptères pour les transports.

#### Conclusion

Depuis 1953, 6000 militaires environ ont servi au sein de plus de 30 missions de paix dans le monde. En septembre 2011, il y a au total 353 personnes, militaires et civiles, qui sont engagées dans des missions pour le maintien de la paix particulièrement dans les Balkans, en Afrique et en Asie.

L'une des trois missions de l'armée suisse est la promotion de la paix; la planification prévoit d'engager près de 500 personnes dans ce domaine, mais rien n'est encore décidé. Avec l'armée de milice suisse le recrutement de personnel volontaire pour le service à l'étranger n'est pas facile, en raison des services de courte durée que les militaires suisses sont appelées à effectuer.

Incontestablement, les engagements à l'étranger contribuent à la bonne réputation de la Suisse et sont riches d'expériences pour l'armée de notre pays.

Colonel Roland Haudenschild

# Ohne Sicherheit keine Freiheit

03.10.2011

Referat von Bundesrat Ueli Maurer, Chef des Eidgenössischen Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS, gehalten an der Delegiertenversammlung der SVP. vom 1. Oktober 2011 in Gossau SG

Es gilt das gesprochene Wort!

Ende August hat eine Studie zur Kriminalität kurz für Aufsehen gesorgt. Die Schweiz habe jetzt bei der Kriminalität europäisches Niveau erreicht, meldeten die Medien. Mit dieser Wortwahl ist die schlechte Nachricht schon fast zum Erfolg umformuliert worden: «Wir sind jetzt nicht mehr allein und einsam an der Spitze, sondern bei den andern gut aufgehoben.»

Mich hat die Meldung schockiert. Denn da steht viel dahinter:

Zuerst einmal das Leid der Opfer. Wir dürfen nicht vergessen, wofür die statistischen Daten stehen – Hinter den Zahlen verbergen sich menschliche Schicksale. Wer mit Gewaltopfern spricht, der weiss, dass diese oft auch Jahre nach der Straftat noch an den Folgen leiden.

Die steigende Kriminalität hat aber noch eine andere, eine staatspolitische Dimension. Darauf möchte ich näher eingehen:

Wenn die Schweiz auf europäisches Mittelmass absinkt, ist der Staat offenbar seiner wichtigsten Aufgabe nicht mehr gewachsen. Das muss zu denken geben. Überlegen wir uns einmal, was das genau heisst:

#### Geben und Nehmen als Gesellschaftsvertrag

Es geht dabei ums ganz Grundsätzliche. Wir können zwei Menschenbilder und zwei Staatstypen unterscheiden.

Nach der einen Vorstellung ist der Mensch ein rechtloses Subjekt, das einer Regierung zudienen muss; ein kleines Rädchen in einer grossen Maschinerie. Der Einzelne ist nichts, der Staat ist alles. So funktionieren autoritäre Obrigkeitsstaaten. Wir kennen sie als absolutistische Monarchien, als braune oder rote Diktaturen auch aus der europäischen Geschichte.

Nach der andern Auffassung ist der Mensch frei. Er ist nicht Untertan, sondern Bürger. Das ist das Gedankengut der Aufklärung. Schiller hat es in den Worten zusammengefasst: «Frei ist der Mensch, und wär' er in Ketten geboren.» Diese Auffassung liegt auch unserem Staat zugrunde.

Wir glauben an den freien Menschen, der sein Leben selbst gestalten kann. Nicht der Staat bestimmt über die Lebensziele, sondern jeder von uns selbst.

Der freiheitliche Staat hat keine weltpolitische oder religiöse Mission, der das Leben und Streben der Menschen unterzuordnen ist. Der Zweck des freiheitlichen Staates ist die Freiheit seiner Bürger. Nichts anderes. Darum hat der Staat vor allem einen Auftrag: Sicherheit zu gewährleisten um so die Freiheit zu schützen.

Nur damit der Staat unsere freiheitliche Ordnung im Gesamten erhalten kann, sind wir im Einzelnen bereit, eine kleine Tranche unserer persönlichen Freiheit abzugeben. So erhalten wir eine Ordnung, die uns die Freiheit auf Dauer garantiert.

Dafür akzeptieren wir eine gewisse Einschränkung unserer Freiheit durch notwendige Gesetze. Dafür geben wir dem Staat etwas ab von dem, was wir uns hart erarbeiten und bezahlen Steuern, Abgaben und Gebühren.

Und dafür leisten viele von uns Militärdienst. In unserer Milizarmee investieren Frauen und Männer ihre wertvolle Zeit in die Sicherheit unseres Landes.

Gesetze, Steuern, Militärdienst – das ist für den Einzelnen immer ein gewisser Freiheitsverzicht. Und als Gegenleistung erwarten wir vom Staat, dass er uns schützt, dass er uns die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum garantiert.

Wir können es so ausdrücken: Die freiheitliche Gesellschaft gründet auf einem Handel zwischen Bürger und Staat, auf einem Gesellschaftsvertrag mit Geben und Nehmen. Das ist die Grundidee des modernen, freiheitlichen Rechtstaates.

Darum sind wir mit der Sicherheitsdiskussion sofort bei den Staatsgrundsätzen. Und darum ist die steigende Kriminalität auch aus staatspolitischen Gründen alarmierend. Letztlich geht es um das Verhältnis von Bürger und Staat; um das Gleichgewicht von Geben und Nehmen, auf dem unser Staat beruht.

## **Bedrohtes Gleichgewicht**

Wie in vielen modernen, westlichen Staaten geht dieses Gleichgewicht auch bei uns verloren: Die grosse Mehrheit der Bürger hält ihre Seite des Vertrages gewissenhaft ein. Sie kommt allen Verpflichtungen nach, leistet Militärdienst, übernimmt sogar freiwillig Milizfunktionen, hält sich an die Gesetze und zahlt Steuern.

Aber gleichzeitig gibt es eine wachsende Zahl von Leuten, die selbst keinen Beitrag leisten, keine Verantwortung für sich übernehmen, dafür aber umso mehr von den andern profitieren wollen.

Immerhin hat das Parlament in einem wichtigen Bereich diese Woche das Gleichgewicht wieder hergestellt: Bei der Armee. Die finanzielle Auszehrung der letzten Jahre hat dazu geführt, dass wir unsere Truppen nicht mehr richtig ausrüsten können. Diese so in einen Einsatz zu schicken, wäre unfair und verantwortungslos.

Denn auch in der Armee muss das Verhältnis zwischen Geben und Nehmen stimmen: Von unseren Soldaten erwarten wir im Ernstfall, dass sie alles geben, sogar ihr Leben. Darum haben sie Anspruch auf die bestmögliche Ausbildung und auf die bestmögliche Ausrüstung.

Mit den Mitteln, die jetzt das Parlament gesprochen hat, können wir nun unsere Soldaten wieder für ihre Aufgaben angemessen ausrüsten.

Grundsätzlich aber hat auch der Staat ganz offensichtlich Mühe, seinen Teil der Verpflichtungen einzuhalten. Mit immer mehr Gesetzen, mit steigenden Steuern und Abgaben erhöht er die Verpflichtungen der Bürger. Selbst aber vernachlässigt er seine wichtigste Aufgabe, für die Sicherheit der Bürger zu sorgen, und bringt so die Freiheit in Gefahr.

#### Sicherheit als Fundament der Freiheit

Denn was nützen uns die in der Verfassung verbrieften Grundrechte, wenn sie im realen Leben nicht geschützt und durchgesetzt werden?

In der Verfassung haben wir eine Eigentumsgarantie[1]. Es heisst: «Das Eigentum ist gewährleistet». Aber was ist von dieser Garantie zu halten, wenn die Umverteilung immer mehr zunimmt und die Tüchtigen die Bequemen finanzieren müssen? Für die, die selbstverantwortlich ihren Lebensunterhalt bestreiten, stimmt das Gleichgewicht zwischen Geben und Nehmen immer weniger.

In der Verfassung haben wir ein Recht auf Leben und persönliche Freiheit[2] festgeschrieben. Es steht: «Jeder Mensch hat das Recht auf persönliche Freiheit, insbesondere auf körperliche und geistige Unversehrtheit und auf Bewegungsfreiheit». Was nützt dieses schöne Freiheitsbekenntnis, wenn die Gewalt zunimmt; was nützt das Verfassungsbekenntnis zur Bewegungsfreiheit, wenn es Stadtquartiere gibt, die man in der Nacht meiden sollte? In der Verfassung haben wir den Schutz der Kinder und Jugendlichen[3] verankert. Diese haben Anspruch auf einen besonderen Schutz ihrer Unversehrtheit und auf Förderung ihrer Entwicklung. Was nützt dieser hehre Grundsatz, wenn Gewalt auf dem Pausenplatz ein Problem ist?

So gerät für die Bürgerinnen und Bürger das Gleichgewicht zwischen Geben und Nehmen aus dem Lot. Sie erbringen ihre Leistungen, aber die Gegenleistung erfolgt nicht mehr im erwarteten Sinne. In privaten Verhältnissen würde man von Leistungsversäumnissen oder von Schuldnerverzug sprechen.

Es ist an der Zeit, das Gleichgewicht zwischen Geben und Nehmen wieder herzustellen. Und dazu ist ein Umdenken nötig.

Immer noch werden die Beweggründe und Bedürfnisse des Täters mit viel wohlwollendem Verständnis ins Zentrum gestellt. Das Opfer dagegen ist einfach eine weitere Zahl in der Statistik.

Wer Strafen und Konsequenzen fordert, gilt als rachsüchtig; wer eine zahnlose Justiz will, dagegen als modern und moralisch überlegen.

Sind wir uns eigentlich bewusst, was das heisst? Man vergisst die Opfer und kümmert sich um die Täter. Täterfreundlichkeit ist keine Menschenfreundlichkeit, sondern genau das Gegenteil.

#### Das Wohl der Schwachen

Mit dieser Täterfreundlichkeit verstösst die Politik gegen die moralischen Ansprüche, die sie sich vor nicht so langer Zeit in der neuen Bundesverfassung selbst gegeben hat.

Ganz am Anfang der Verfassung, in der Präambel, steht, das Schweizervolk und die Kantone geben sich die Verfassung in der Gewissheit, «dass nur frei ist, wer seine Freiheit gebraucht, und dass die Stärke des Volkes sich misst am Wohl der Schwachen.»

Die Freiheit gebrauchen kann nur, wer sicher ist. Und nirgends kann man das Wohl der Schwachen so gut messen wie an deren Sicherheit im Alltag. Menschlichkeit und Humanität drücken sich nicht im Verständnis für Straftäter aus, sondern im Verständnis für das Sicherheitsbedürfnis der Anständigen.

Menschlichkeit heisst: Es setzt sich nicht der durch, der stärker, brutaler oder gewissenloser ist, sondern der, der Recht hat. Dem Ehrlichen wird gegen den Betrüger geholfen. Dem Gutgläubigen wird gegen den Durchtriebenen beigestanden. Ein kleines Kind oder ein gebrechlicher Rentner stehen auf Augenhöhe mit dem Kraftprotz oder Kampfsportler.

Der Einzelne, gleichgültig wie schwach, wie wehrlos und hilflos, braucht sich vor niemandem zu fürchten. Denn er muss sich nicht selbst verteidigen. Ihm steht der Rechtstaat zur Seite. Dafür hat dieser notfalls das Gewaltmonopol.

Das war der Fortschritt vom Faustrecht zum Rechtstaat. Diese Errungenschaft dürfen wir uns nicht nehmen lassen. Die Politik steht im Verzug. Denn die Bürgerinnen und Bürger erfüllen ihre Verpflichtungen, sie haben Anspruch auf die Gegenleistung, auf Sicherheit. Darum gehört die Schweiz nicht ins europäische Mittelfeld, sondern wieder zurück an die Spitze!

[1] Art. 26 BV

[2] Art. 10 BV

[3] Art. 11 BV

#### Herausgeber:

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport

# «Ohne Dienstbüchlein keine logistische Dienstleistung»:

# **Helfen Sie mit!**

Wir haben in der Vergangenheit vermehrt festgestellt, dass in unseren Retablierungsstellen Einheiten oder einzelne AdA erscheinen, welche eine Dienstleistung an ihrer persönlichen Ausrüstung erwarten, aber ihr Dienstbüchlein nicht bei sich tragen. Das werde ich in Zukunft nicht mehr akzeptieren. Auch bei der Bank gibt es ohne (Kredit-) Karte kein Bargeld. Genauso werden wir ab sofort in den 25 Retablierungsstellen der Schweiz handeln:

«Ohne Dienstbüchlein keine logistische Dienstleistung!»

Das Dienstbüchlein ist quasi der militärische Ausweis. Dieser gehört zum AdA bei jeder Dienstleistung im Zusammenhang mit der Schweizer Armee.

Chef Logistikbasis der Armee

Divisionär Daniel Baumgartner

# Mutationen von höheren Stabsoffizieren

Der Bundesrat hat an der heutigen Sitzung Korpskommandant Dominique Andrey die Stellvertretung des Chefs der Armee übertragen. Weiter wurde Brigadier Aldo C. Schellenberg unter Beförderung zum Divisionär zum Chef Armeestab ernannt.

Der 56jährige Korpskommandant Dominique Andrey von Plasselb FR wird auf den 1. Januar 2012 zusätzlich zur Funktion Kommandant Heer die Stellvertretung des Chefs der Armee übernehmen. Dominique Andrey studierte an der EPFL Lausanne technische Wissenschaften und promovierte zum diplomierten Bauingenieur EPFL und anschliessend zum Doktor ès sciences techniques. Seine Ernennung zum Kommandant Heer unter gleichzeitiger Beförderung zum Korpskommandanten erfolgte durch den Bundesrat auf den 1. Januar 2008.

Weiter hat der Bundesrat Brigadier Aldo C. Schellenberg auf den 1. Januar 2012 unter Beförderung zum Divisionär zum Chef Armeestab ernannt. Der 53jährige Brigadier Schellenberg von Höri ZH studierte an der Universität Zürich Betriebswirtschaft und promovierte 1991 als Dr. oec publ. Von 2007 bis 2009 absolvierte er an der Universität Bern ein Nachdiplomstudium in Wirtschaftsrecht und schloss dieses 2009 mit dem Legum Magister abgeschlossen. Auf den 1. Juli 2010 ernannte ihn der Bundesrat zum Kommandanten der Gebirgsinfanteriebrigade 12 unter gleichzeitiger Beförderung zum Brigadier.

Der Bundesrat hat an seiner Sitzung weitere Ernennungen vorgenommen: Brigadier Heinz Huber von Neftenbach ZH zum Militärischen Vertreter bei der NATO, Brigadier Rolf Ochri von Lieli LU auf den 1. Januar 2012 zum Zugeteilten Höheren Stabsoffizier des Chefs der Armee sowie Brigadier Daniel Lätsch, von Rüti und Stäfa ZH zum Kommandant Generalstabsschulen und

Stellvertreter Kommandant Höhere Kaderausbildung der Armee.

Stellvertreter Chef der Armee und Militärischer Vertreter bei der Nato gehen in Pension Auf Ende 2011 werden Divisionär Eugen Hofmeister (Chef Armeestab und Stellvertreter Chef der Armee) und Divisionär Jean-Pierre Badet (Militärischer Vertreter bei der NATO in Brüssel)

infolge Erreichens des Rücktrittsalters mit dem Dank für die geleisteten Dienste pensioniert.

Verlängerung des Anstellungsverhältnisses Schliesslich hat der Bundesrat die Verlängerung des Arbeitsverhältnisses von Divisionär Jean-Jacques Chevalley als Militärpolitischer Berater des Chefs VBS bis zum 31. Dezember 2013 beschlossen.

# Beförderungen im Offizierskorps

Mit Wirkung ab 1. Oktober 2011

#### Zum Oberst i Gst

Filippini Luca, 6968 Sonvico TI Ochsner Diego, 4410 Liestal BL Roduner Christoph, 9436 Balgach SG Schmassmann Christian, 8311 Brütten ZH Sochor David, 3280 Meyriez FR

# **Zum Oberst**

Beck Frédéric, 1132 Lully VD Erb Martin, 8459 Volken ZH Scolari Tiziano, 6500 Bellinzona TI Spycher Beat, 3922 Eisten VS Walther Urs, 3088 Rüeggisberg BE

## Zum Oberstleutnant i Gst

Corelli Marco, 1071 Chexbres VD Egloff Adrian, 8916 Jonen AG Gerig Claudio, 6467 Schattdorf UR Grütter Peter, 4934 Madiswil BE Held Thomas, 9300 Wittenbach SG Imoberdorf Rolf, 3011 Bern BE Rudolf, 3944 Unterbäch VS Meyerhofer Daniele, 6616 Losone TI Steiner Daniel, 7460 Savognin GR Thöni Markus, 6205 Eich LU Weidenmann Arman, 8805 Richterswil ZH

# Zum Oberstleutnant

Bärtschi Markus, 3073 Gümligen BE Caccia Mauro, 6593 Cadenazzo TI Engler Fred, 8953 Dietikon ZH Formentini Marco, 6916 Grancia TI Görlich Käser Gerritt, 5000 Aarau AG Gruber Daniel, 6300 Zug ZG Keller Stefan, 3673 Linden BE Korner Sascha, 8856 Tuggen SZ Kraus Daniel, 3006 Bern BE Richter Patrick, 8053 Zürich 53 Witikon ZH Schillinger Marc, 8706 Meilen ZH Sprugasci Roberto, 6710 Biasca TI Thoma Paul, 8722 Kaltbrunn SG Van Hoeken Leendert, 6947 Vaglio TI von Flüe Hanspeter, 4914 Roggwil BE Walker Damian, 3982 Bitsch VS Wiederkehr Daniel, 6218 Ettiswil LU Wirth Andreas, 8472 Seuzach ZH

Zum Major

Acklin Yves, 7000 Chur GR
Barras Hervé, 1950 Sion VS
Brunner Christoph, 8032 Zürich 32 Neumünster ZH
Canevascini Fabio, 6828 Balerna TI
Cecconi Marco, 8706 Feldmeilen ZH
Deutsch Ivan, 1003 Lausanne VD
Dumas Benoît, 1700 Fribourg FR
Erl Raphael, 8055 Zürich 55 Heuried ZH
Hänggi Stefan, 3066 Stettlen BE
Hofer Michael, 6010 Kriens LU
Hunziker René, 6405 Immensee SZ

Hutzmann Heinz, 4665 Oftringen AG£ Kocher Roger, 4533 Riedholz SO Lathion Valentin, 1997 Haute-Nendaz VS Marti Alexandre, 1224 Chêne-Bougeries GEMeier Marco, 6048 Horw LU Mutter Michael, 8753 Mollis GL Naldi Enrico, 8700 Küsnacht ZH Neiger Kurt, 6056 Kägiswil OW Nieuwesteeg Christian, 8309 Nürensdorf ZH Nievergelt Oliver, 8625 Gossau ZH Perret Guillaume, 1253 Vandoeuvres GE Pieren Dominik, 3634 Thierachern BE Reymond Christophe, 1439 Rances VD Rohrer Andreas, 5504 Othmarsingen AG Rüesch Oliver, 8604 Volketswil ZH Rühli Frank, 8001 Zürich ZH Saxer Daniel, 9100 Herisau AR Schaffner Jürg, 8143 Stallikon ZH Schläpfer Christian, 4500 Solothurn SO Schmid Clifford, 8967 Widen AG Schneeberger Marc, 1093 La Conversion VD Siegrist Michael, 8117 Fällanden ZH Studer Roger, 8902 Urdorf ZH Stutz Patrick, 8916 Jonen AG Talleri Marco, 6947 Vaglio TI Tannast Richard, 6020 Emmenbrücke LU Visentini Sandro, 3122 Kehrsatz BE

Zum Hauptmann

Adler Lionel, 1223 Cologny GE Baumann Jérôme, 8400 Winterthur ZH Bertenghi Claudio, 8808 Pfäffikon SZ Beutler Mathias, 3661 Uetendorf BE Boss Philippe, 3645 Gwatt (Thun) BE Brugnoli Melanie, 4805 Brittnau AG Brülisauer Rolf, 8046 Zürich 46 Affoltern ZH Bucher Renato, 6110 Wolhusen LU Büchi Selim, 8004 Zürich ZH Cattaneo Roger, 8953 Dietikon ZH Cattin Jean-David, 1209 Genève GE Deblock-Bellamy Timothée, 2300 La Chaux-de-Fonds NE Delessert Gregory, 6862 Rancate TI Demierre Cédric, 1726 Farvagny FR Eichenberger Andreas, 8049 Zürich 49 Höngg ZH Fournier Michel, 4500 Solothurn SO Frigo Patrick, 6300 Zug ZG Gebhard Dimitri, 3012 Bern BE Genetti Frédéric, 1963 Vétroz VS Gloor Silvio, 2564 Bellmund BE Gralak Sascha, 9300 Wittenbach SG Guntermann Christoph, 8156 Oberhasli ZH Hägler Dominic, 5200 Brugg AG Hartmann Sacha, 8954 Geroldswil ZH Hauri David, 5272 Gansingen AG Hess Samuel, 3426 Aefligen BE Heutschi Christoph, 6210 Sursee LU Hildenbrand Stefan, 6460 Altdorf UR Hochstrasser Mathias, 5000 Aarau AG Holzer Roger, 1203 Genève GE Iliev Dimce, 8340 Hinwil ZH

Imesch Franz, 3929 Täsch VS
Isler Andreas, 4500 Solothurn SO
Jäggi Dominik, 3380 Wangen an der Aare BE
Janett Urs, 6460 Altdorf UR
Jung Philipp, 8193 Eglisau ZH
Künzi Boris, 3067 Boll BE
Lombard-Martin Cäsar, 8606 Greifensee ZH
Lüthi Fadri, 3627 Heimberg BE
Meienberg Tobias, 8048 Zürich 48 Altstetten ZH
Michel Marco, 7265 Davos Wolfgang GR
Morisoli Davide, 6743 Bodio TI
Müller Matthias, 8200 Schaffhausen SH
Mundt Michael, 8200 Schaffhausen SH
Nussbaumer Christian, 1634 La Roche FR
Nyffenegger Adrian, 4704 Niederbipp BE
Plaschy David, 8239 Dörflingen SH
Quensel Jan, 8853 Lachen SZ
Recher Daniel, 6053 Alpnachstad OW
Rothenbühler Stefan, 4104 Oberwil BL
Rüegger Roger, 3627 Heimberg BE
Rüttimann Ronny, 8005 Zürich ZH
Scholl Christoph, 2545 Selzach SO
Schütz Daniel, 3043 Uettligen BE
Stadler Simon, 8253 Diessenhofen TG
Steiner David, 4565 Recherswil SO
Suter Marc, 5000 Aarau AG
Tanner Thomas, 8124 Maur ZH
Ulrich Florian, 6044 Udligenswil LU
Wegmann Reto, 6370 Stans NW
Wiesli Matthias, 9000 St.Gallen SG

#### **Zum Oberleutnant**

Ackermann Isidor, 4539 Farnern BE Aebersold Thomas Stefan, 3037 Herrenschwanden

Aeschi Roger, 4242 Laufen BL Amport Sandro, 4702 Oensingen SO Anhorn Konrad, 7246 St. Antönien GR
Ansorg Christian, 8055 Zürich 55 Heuried ZH
Auf der Maur Thomas Roger, 6440 Brunnen SZ
Baechler Etienne, 1565 Missy VD
Basler Joel, 5745 Safenwil AG
Baumgartner Dominic, 9464 Rüthi (Rheintal) SG
Berdoz Maximilien, 1091 Grandvaux VD
Berger Remo, 8400 Winterthur ZH
Bernaschina Andrea, 6934 Bioggio TI
Bielmann Daniel, 4054 Basel BS
Bircher Lukas, 6370 Oberdorf NW
Blumenthal Heinrich Victor, 7415 Rodels GR
Boeckle Florian, 2502 Biel/Bienne BE
Böhlen Marc-André, 3400 Burgdorf BEBonani
Alain, 3902 Glis Anhorn Konrad, 7246 St. Antönien GR National Market Andre, 5400 Burgdon Best VSBondallaz Michel, 1700 Fribourg FR Bovet Nicolas, 2000 Neuchâtel NE Breitenmoser Andreas, 8592 Uttwil TG Bruderer Simon, 3110 Münsingen BE Brugger Marco, 8105 Watt ZH Brühwiler Nicolas, 8580 Amriswil TG Bulundwe Luc, 1227 Carouge GE Burkhalter Patrick, 3203 Mühleberg BE Buzzini Luiz Antonio, 6600 Locarno TI Campanelli Claudio, 8003 Zürich ZH Cantale Nicolas, 1226 Thônex GE Casanova Michel, 4410 Liestal BLChételat Thierry, 2823 Courcelon JU Chèvre Mischa, 4812 Mühlethal AG Christen Roman, 6403 Küssnacht am Rigi SZ Christen Simon, 3250 Lyss BE Crottaz Ludovic, 1042 Assens VD Dayer Valentin, 1950 Sion VS De Boccard André-François, 1231 Conches GE De Gani Giuliano, 7000 Chur GR Dfaill Namir, 3018 Bern 18 Bümpliz BE Diallo Abdoulaye, 1009 Pully VD Dolezal Jan, 5057 Reitnau AG

Eberle Manuel, 8595 Altnau TG
Egger Manuel, 4147 Aesch BL
Egli Daniel, 6003 Luzern LU
Egli Reto, 8003 Zürich ZH
Egloff Thomas, 5430 Wettingen AG
Eigenheer Robert, 4500 Solothurn SO
Elmallawany Jonas, 5417 Untersiggenthal AG
Engelberger Rolf, 6362 Stansstad NW
Epple Peter, 4144 Arlesheim BL
Ernst Roman, 8309 Nürensdorf ZH
Fathallah Mehdi, 1205 Genève GE
Fink Remo, 8536 Hüttwilen TG
Fischer Kaspar, 1723 Marly FR Fink Remo, 8536 Hüttwilen TG
Fischer Kaspar, 1723 Marly FR
Flück Sascha, 4242 Laufen BL
Frei Cyrill, 6430 Schwyz SZ
Fuchs Beat, 8606 Greifensee ZH
Gebhard Alexander, 5103 Möriken AG
Geiger Thomas, 3270 Aarberg BE
Graf Steven, 8126 Zumikon ZH
Grand Nicolas, 1950 Sion VS
Grangier Derek, 1844 Villeneuve VD
Grob Louis, 3014 Bern BE
Gruber Pascal, 5430 Wettingen AG Gruber Pascal, 5430 Wettingen AG Güntert Marc, 3972 Miege VS Haefeli Alexandre, 1004 Lausanne VD Haller Severin, 5623 Boswil AG Hasler Reto, 4324 Obermumpf AG Häsler Michael, 3604 Thun 4 Strättligen Markt BE Häusler Christian, 5000 Aarau AG Heinen Diego, 3902 Glis VS Herrmann Uli, 8037 Zürich 37 Wipkingen ZH Hochuli Lukas, 3674 Bleiken b. Oberdiessbach BE Hofstetter Philippe, 4153 Reinach BL Högger Jonas, 8311 Brütten ZH Hostettler Quentin, 2900 Porrentruy JU Huber Quirin, 9425 Thal SG Huber Quirin, 9425 Thal SG
Hussami Mahmoud, 1217 Meyrin GE
Hutmacher Stefan, 1786 Sugiez FR
Imhof Philipp, 6436 Ried (Muotathal) SZ
Iotti Stelio, 6283 Baldegg LU
Iselin Pascal, 8118 Pfaffhausen ZH
Janzi Ronny, 7012 Felsberg GR
Jörg Loïc, 1052 Le Mont-sur-Lausanne VD
Kägi Patrick, 8302 Kloten ZH
Keller Sandro, 8472 Seuzach ZH
Kohler Cyrill, 6375 Beckenried NW
Kress Lukas, 5200 Brugg AG
Kriech Marco, 9313 Muolen SG
Krummenacher Joel, 6988 Ponte Tresa TI
Kull Marco, 4900 Langenthal BE
Küng Tobias, 8004 Zürich ZH
Kunz Sebastian, 4456 Tenniken BL Küng Tobias, 8004 Zürich ZH Kunz Sebastian, 4456 Tenniken BL Lambelet Pierre, 9200 Gossau SG Lauper Nicolas, 1205 Genève GE Locher Kaspar, 8906 Bonstetten ZH Locherer Mike, 5430 Wettingen AG Lombriser Ervin, 8610 Uster ZH Longoni Philip, 4103 Bottmingen BL Lopez Michel, 3963 Crans-Montana VS Lüthi Nick, 2505 Biel/Bienne BE Mäder Fabian, 8620 Wetzikon ZH Maeder Valentin, 1723 Marly FR Maissen Ursin, 7504 Pontresina GR Malizia Riccardo, 6874 Castel S.Pietro TI Manzoni Marco, 4410 Liestal BL Marti Renato, 3645 Gwatt (Thun) BE Martignoni Steve, 1950 Sion VS Meach Francesco, 1205 Genève GE Medolago Geo, 6808 Torricella TI Meier Mathias, 4852 Rothrist AG Meyer Philipp, 5616 Meisterschwanden AG Meyer Stephan, 8038 Zürich 38 Wollishofen ZH Miehé Lucas, 4914 Roggwil BE Minoggio Madian, 6675 Cevio TI Misteli Nicolas, 4571 Lüterkofen-Ichertswil SO

Mooser Benjamin, 4573 Lohn-Ammannsegg SO Morand Baptiste, 1630 Bulle FR Mösler Marcel, 9050 Appenzell AI Müller Florian, 4553 Subingen SO Müller Moritz, 3510 Konolfingen BE Müller Patric, 9052 Niederteufen AR Neuenschwander Thomas Peter, 3122 Kehrsatz BE Nicollier César, 1227 Carouge GE Niederhauser Benjamin, 8702 Zollikon ZH Oppliger Tobias, 9300 Wittenbach SG Palias Franck, 1802 Corseaux VD Paschina Giuliano, 9012 St.Gallen SG Pellet Pascal, 9470 Buchs SG Pellet Sébastien, 1255 Veyrier GE Pellet Yves, 1845 Noville VD Perren Pierre-Louis, 3920 Zermatt VS Piguet Charles, 1212 Grand-Lancy GE Popadic Luka, 5406 Baden AG Rafferty Nicholas, 6404 Greppen LU Renner Christian, 9000 St.Gallen SG Renzo Nino, 8750 Glarus GL Resimic Zeljko, 8444 Henggart ZH Rossel Matthieu, 1723 Marly FR Rossetti Marco, 6710 Biasca TI Roth Patrick, 3531 Oberthal BE Roy Michael, 1269 Bassins VD Sadri Patrick, 9545 Wängi TG Sallmann Thomas, 8580 Amriswil TG Sadri Patrick, 9545 Wängi TG Sallmann Thomas, 8580 Amriswil TG Salt Steven, 8309 Nürensdorf ZH Schaffner Michèle, 4663 Aarburg AG Schätti Kim, 8951 Fahrweid ZH Schatzmann Nadja, 5212 Hausen b.Brugg AG Schenk Benjamin, 8942 Oberrieden ZH Schläpfer Peter, 6280 Hochdorf LU Schläpfer Peter, 6280 Hochdorf LU
Schmidlin Cédric, 4600 Olten SOS
chneider Alain, 4912 Aarwangen BE
Schneilmann Marco, 8854 Siebnen SZ
Schnider Jonas, 6362 Stansstad NW
Schönenberger Timothy, 5210 Windisch AG
Schuler Lukas, 8112 Otelfingen ZH
Schultheiss Matthias, 5116 Schinznach Bad AG
Schwegler Simon, 6130 Willisau LU
Schweizer Benjamin, 8400 Winterthur ZH
Schweizer Benjamin, 8400 Winterthur ZH
Schweizer Mark, 8126 Zumikon ZH
Signer Dominic, 8572 Berg TG
Signer Robert, 9100 Herisau AR
Soldera Patrick, 9043 Trogen AR
Soller Pascal, 8556 Wigoltingen TG
Stahlberger Christoph, 7310 Bad Ragaz SG
Sulser Remo, 7000 Chur GR
Suter Michael, 6030 Ebikon LU
Thalmann Matias, 7503 Samedan GR Suter Michael, 6030 Ebikon LU
Thalmann Matias, 7503 Samedan GR
Trippel Marc, 2562 Port BE
Vetsch Burkhard, 9472 Grabs SG
Vitalini Angelo, 9033 Untereggen SG
von Muralt Dario, 6038 Gisikon LU
Waldner Michael Roman, 3122 Kehrsatz BE
Weilemann Yves, 3007 Bern BE
Welter Florian, 8424 Embrach ZH
Weltert Michael, 9012 St Gallen SG Weltert Michael, 9012 St.Gallen SG Wetzel Alain, 3127 Mühlethurnen BE Winter Sandro, 9434 Au SG Wyss Christian, 6210 Sursee LU Ziebold Michael, 8172 Niederglatt ZH Zimmermann Michael, 6130 Willisau LU Zueger Andreas, 8772 Nidfurn GL

Adresse für Rückfragen:

VBS Kommunikation Bundeshaus Ost 3003 Bern Herausgeber:

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport Bereich Verteidigung